

# FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



## ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80660226  
Del.Note Nb:  
Fecha Exp : 17.03.2026  
Del. Date

Fecha rec: 2000  
Rec date:

### Destino / To

Cliente :  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección:  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026  
Italia

Planta :  
Center :

Puerta de descarga:  
Unloading point :

Puesto de consumo :  
Point of consumption : 14249

### Proveedor / Supplier

Código:  
Code : 91000014

Dirección:  
Address : Polígono Kataide

Población:  
City : Mondragon 20500

País:  
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:399002

Razón social :  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Matrícula :  
Plate Nb : PZ8W924  
Remolque :  
Remoc.plate : PZ2M751

Unidad transporte:  
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

| Referencia / Reference                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Denominación / Description | Cantidad / Quantity |                     | Unidad / Unit                             | Embalaje / Package<br>Referencia / Reference | Bultos / Box | Etiqueta / Label  | Cant/Bul / Qty/box                                                      | Nº. Pedido / Order Nb. | Rec. Doc. | Observaciones / Comments |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------|--------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            | Enviada / Delivered | Recibida / Received |                                           |                                              |              |                   |                                                                         |                        |           |                          |
| M0143169                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CARTER MECANISMOS--M014    | 750                 |                     | PZA                                       | TBA-501494                                   | 030          | 27770244/27779371 | 25                                                                      | 550004630701           |           |                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |                     |                     |                                           | TBA-501711                                   | 180          |                   |                                                                         |                        |           |                          |
| <div><div><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE<br/>Quantità dichiarata: 750<br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio:<br/>Quantità Imballi: 30<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 20/03/20<br/>Firma: </div><div>180413212<br/>504639 5466</div></div> |                            |                     |                     |                                           |                                              |              |                   |                                                                         |                        |           |                          |
| Peso neto total :<br>Total net weight:                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            | 6.027               |                     | Peso bruto total :<br>Total brut weight : |                                              | 7.953        |                   | Nº total de palets o contenedores:<br>Total Nb.of palets or containers: |                        | 030       |                          |

Observaciones:  
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned  
Recepcion / Receiver

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)  
Almacén / Warehouse - Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARTI ORENA

R.M. Fagor Ederlan S. Coop. E.

20 MAR 2026

"Dichiaro con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

☐ A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

Ref N° 80660225 + 80660226

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43103625-1

TRANSPORTATION  
ORGANIZED BY

Girteka EP

0266761

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Sender / Отправитель / Siuntėjas<br><b>Fagor Ederlan Koop.E.</b><br><b>Torrebaso Pasealekua, 7</b><br><b>20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)</b><br><b>NIF: E59-20020762</b>                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |  | <b>THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>2</b> Consignee / Получатель / Gavėjas<br><b>MAGNA PT S.p.A.,</b><br><b>Via del Gelamini, 4</b><br><b>MODUNGO, ITALY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |  | <b>16</b> Carrier / Перевозчик / Vežėjas<br><b>EUPOLTRANS Sp. z o.o.   Part of Girteka</b><br><b>Ph. +48 798 652 652</b><br><b>NIP: 7773359103, REGON: 385659798, KRS: 0000830112;</b><br><b>Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska</b><br><b>www.girteka.eu</b>                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |  | This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)<br>Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)<br>Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR) |  |
| <b>3</b> Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta<br><b>Via del Gelamini, 4 MODUNGO, IT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |  | <b>17</b> Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |  | <b>18</b> Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <b>4</b> Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta<br><b>ARRASATE</b><br><b>(ES) 17.03.2026</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |  | <b>5</b> Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |  | <b>6</b> Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkilai ir numeriai<br><b>7</b> Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius<br><b>8</b> Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas<br><b>9</b> Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas<br><b>10</b> Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.<br><b>11</b> Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg<br><b>12</b> Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³   |  |
| <b>13</b> Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai<br><b>19</b> To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui<br>Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina<br>Discount / Скидка / Nuolaida<br>Difference / Разность / Skirtumas<br>Addition / Надбавки / Priedas<br>Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava<br>Miscellaneous / Прочие / Kiti<br>Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui |  |  |  | <b>20</b> Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos<br><b>21</b> Place of issue / Место подготовки / Surasta<br><b>22</b> Signed by / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas<br><b>23</b> Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas<br><b>24</b> Goods received / Груз получен / Krovinys gautas<br><b>25</b> Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.<br>Truck / Тягач / Vilkikas<br>Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė |  |  |  | <b>26</b> Type / Марка / Markė<br>Truck / Тягач / Vilkikas<br>Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |

\*Pervežant pavojingus krovinius, apimtį bei rūšį patvirtina pavojingųjų krovinių klasė, skaičiai, esanti būvimui - raidė.  
 \*In case of dangerous good mention, besides the possible certification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.  
 \*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указать класс груза, количество и, при необходимости - букву.

